

Marcas - Patentes
Modelos - Diseños
Nombres Comerciales - Enseñas
Propiedad Intelectual
Registros en el Exterior
Registros Sanitarios INVIMA - ICA
Acciones Judiciales - Administrativas
Derecho Comercial - Industrial
Asesoría - Contratos - Otros
Corresponsalia a Nivel Mundial

MDE



Mario Delgado Echeverry e Hijos Ltda.

Abogados Consultores - Marcas y Patentes

Bogotá D.C. - Colombia
Avda. Kra. 24 Park Way No. 37 - 31 Of.
202
Tels. (571) 2444096 - 3690624
Fax (571) 2442496 A.A. No. 6207
E-mail: mde@mdelaw.com
mdelawof@cable.net.co
mdeabogados@cable.net.co

Miembros ACPI - ASIP - AIPPI

**SEÑOR
SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
E. S. D.**

Ref.: Expediente No.: 10-053.973

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-053973-00002-0000

Fecha: 2010-10-15 16:54:16 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 21

Patente de Invención:

**PROCEDIMIENTO PARA REDUCIR LA CONTAMINACIÓN POR
MICOTOXINAS EN MAÍZ.**

Atentamente se dirige a usted **JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS**, Abogado, mayor y vecino de Bogotá D.C., e identificado como aparece al pie de mi firma, me dirijo a su Digno Despacho para manifestarle lo siguiente:

1. En mi condición de apoderado de la sociedad BAYER CROPSOURCE AG., domiciliada en Monheim - Alemania, presenté ante su Digno Despacho la solicitud de registro de la Patente de Invención mencionada en la referencia.
2. Debido a lo anterior, y con el fin de dar cumplimiento al requerimiento hecho por su Despacho mediante Oficio No. 9473 del 8 de Octubre de 2010, me permito aportar lo siguiente:
 - Documento de Cesión, en donde consta la respectiva cesión de esta patente de Invención, la cual es realizada por los Señores: MEISSNER, Ruth/ HÄUSER-HAHN, Isolde/ KAUSMANN, Martin/ TIETJEN, Klaus/ WIECZOREK, Karin/ SCHREIER, Peter/ SUTY-HEINZE, Anne., a favor de la sociedad BAYER CROPSOURCE AG., quienes firman dicho documento.

Dicho documento se encuentra debidamente legalizado por:

Marcas – Patentes
Modelos – Diseños
Nombres Comerciales – Enseñas
Propiedad Intelectual
Registros en el Exterior
Registros Sanitarios INVIMA – ICA
Acciones Judiciales – Administrativas
Derecho Comercial – Industrial
Asesoría – Contratos – Otros
Corresponsalia a Nivel Mundial

MDE



Mario Delgado Echeverry e Hijos Ltda.

Abogados Consultores – Marcas y Patentes

Bogotá D.C. - Colombia
Avda. Kra. 24 Park Way No. 37 – 31 Of.
202
Tels. (571) 2444096 – 3690624
Fax (571) 2442496 A.A. No. 6207
E-mail: mde@mdelaw.com
mdelawof@cablenet.co
mdeabogados@cablenet.co

Miembros ACPI – ASIPI – AIPPI

- A) El Doctor ARMIN KNIPFER, quien como Notario en Frankfurt – Alemania, legaliza tanto el contenido del documento de cesión, como la firma del señor HÄUSER-HAHN, Isolde., persona que interviene en el presente documento.
- B) **Apostilla.** Firmada por FRANKE, quien en representación del Presidente de la Audiencia Provincial, legaliza y reconoce las facultades legales que posee de Notario el Doctor ARMIN KNIPFER.
- C) El Doctor DOBLER quien como Notario en Monheim am Rhein, legaliza tanto el contenido del documento de cesión, como la firma de los señores SUTY-HEINZE, Anne/ WIECZOREK, Karin., personas que intervienen en el presente documento.
- D) El Doctor LANGE – PARPART, quien como Notario encargado – Asesor representante oficial autorizado del Notario Dobler, legaliza tanto el contenido del documento de cesión, como la firma de los señores MEISSNER, Ruth/ KAUSSMANN, Martin/ TIETJEN, Klaus., personas que intervienen en el presente documento.
- E) **Apostilla.** Firmada por el Doctor BLAESING, quien como Presidente de la Audiencia Provincial en Dusseldorf, legaliza y reconoce las facultades legales que posee el Doctor DOBLER como Notario en Monheim y el Doctor LANGE – PARPART como asesor del Notario – representante oficial autorizado del Notario DOBLER.
- F) El Doctor ADENAUER, quien como Notario de Colonia - Alemania, legaliza tanto el contenido del documento de cesión, como la firma del señor SCHREIER, Peter., persona que interviene en el presente documento.
- G) **Apostilla.** Firmada por el Doctor DUMKE quien como Vicepresidente de la Audiencia Provincial de Colonia, legaliza y reconoce las facultades legales que posee de Notario el Doctor ADENAUER.

Marcas - Patentes
Modelos - Diseños
Nombres Comerciales - Enseñas
Propiedad Intelectual
Registros en el Exterior
Registros Sanitarios INVIMA - ICA
Acciones Judiciales - Administrativas
Derecho Comercial - Industrial
Asesoría - Contratos - Otros
Corresponsalia a Nivel Mundial

MDE



Mario Delgado Echeverry e Hijos Ltda.

Abogados Consultores - Marcas y Patentes

Bogotá D.C. - Colombia
Avda. Kra. 24 Park Way No. 37 - 31 Of.
202
Tels. (571) 2444096 - 3690624
Fax (571) 2442496 A.A. No. 6207
E-mail: mde@mdelaw.com
mdelawof@cable.net.co
mdeabogados@cable.net.co

Miembros ACPI - ASIPI - AIPPI

El documento anterior, por encontrarse en idioma Extranjero, cuenta con la respectiva traducción, la cual fue realizada por el Traductor e Intérprete Oficial SILVIO A. PUERTA P., según lo establece en la Resolución No. 0941 del 30 de agosto de 1996 del Ministerio de Justicia y Derecho.

H) El Ministerio de Relaciones Exteriores en Colombia.

Con la documentación adjunta, doy cumplimiento dentro de término hábil a lo requerido por su Digno Despacho, por lo que comedidamente solicito se continúe con el trámite normal de registro de la Patente de Invención que se enuncia en la referencia.

Atentamente,

JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS

C.C. No. 19'270.955 de Bogotá

T.P. No. 43.308 del Consejo Superior de la Judicatura.

Yo, (Nosotros), abajo firmado(s)

I (We), the undersigned,

20

1. Dr. Ruth MEISSNER /
2. Dr. Isolde HÄUSER-HAHN /
3. Dr. Martin KAUBMANN /
4. Dr. Klaus TIETJEN /
5. Karin GUENDEL GONZALEZ /
6. Prof.Dr. Peter SCHREIER /
7. Anne SUTY-HEINZE /

domiciliado(s) en

of

1. Kuhlmannweg 35, 51375 Leverkusen, DE
2. Dünfelder Str.22, 51375 Leverkusen, DE
3. Euskirchener Str. 22, 50937 Köln, DE
4. Am Alten Broich 98, 40764 Langenfeld, DE
5. Helbüchelstr. 28a, 41539 Dormagen, DE
6. Dasselstr.16, 50674 Köln, DE
7. Schlieper Straße 29, 40764 Langenfeld, DE

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es) de la invención:

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention

METHOD FOR REDUCING MYCOTOXIN CONTAMINATION IN MAIZE

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of

1. BAYER CROPSOURCE AG

constituída y existente de conformidad con las leyes de

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of

DE

domiciliada en

domiciled in

1. ALFRED-NOBEL-STR. 50, 40789 MONHEIM, DE

all rights inherent to said invention and that the above mentioned company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent in the Republic of Colombia.

Given and signed this at

AUTENTICACION NATARIAL (INDIVIDUO)

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

BCS07-3138 PCT-CO

13.

Nummer 262 der Urkundenrolle für das Jahr 2010

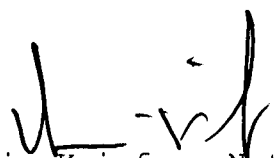
Die vorstehende, vor mir anerkannte Unterschrift von

Frau Dr. Isolde Häuser-Hahn,
' wohnhaft: Dünfelder Straße 22, D-51375 Leverkusen
-von Person bekannt-

beglaubige ich hiermit amtlich.

Eine Vorbefassung im Sinne des § 3 Abs. 1 Nr. 7 BeurkG liegt
nicht vor.

Frankfurt/M.-Höchst, den 17. Juni 2010


Armin Knipfer, Notar

Kostenrechnung-Wert:	€ 5.000,00
Gebühr §§ 32, 45 I KostO	€ 10,50
19 % Mehrwertsteuer	€ 2,00
	€ 12,50
	=====


Armin Knipfer, Notar

APOSTILLE

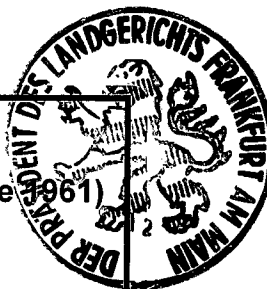
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland
Diese öffentliche Urkunde
2. ist unterschrieben von Armin Knipfer
3. in seiner Eigenschaft als amtlich bestellter Notar
4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des(der)
Notars

Bestätigt

5. in Frankfurt/Main
6. am 21.06.10
7. durch den Herrn Präsidenten des Landgerichts
8. unter Nr. 91 Ea A 5297
9. Siegel/Stempel
10. Unterschrift


i.V. Franke



Cesion

Assignment

N-L-Apostille

slc

Yo, (Nosotros), abajo firmado(s)

I (We), the undersigned,

- 1. Dr. Ruth MEISSNER
- 2. Dr. Isolde HÄUSER-HAHN
- 3. Dr. Martin KAUFMANN
- 4. Dr. Klaus TIETJEN
- 5. Karin GUENDEL GONZALEZ
- 6. Prof.Dr. Peter SCHREIER
- 7. Anne SUTY-HEINZE

domiciliado(s) en

of

- 1. Kuhlmannweg 35, 51375 Leverkusen, DE
- 2. Dünfelder Str.22, 51375 Leverkusen, DE
- 3. Euskirchener Str. 22, 50937 Köln, DE
- 4. Am Alten Broich 98, 40764 Langenfeld, DE
- 5. Helbüchelstr. 28a, 41539 Dormagen, DE
- 6. Dasselstr.16, 50674 Köln, DE
- 7. Schlieper Straße 29, 40764 Langenfeld, DE

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es) de la invención:

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention

METHOD FOR REDUCING MYCOTOXIN CONTAMINATION IN MAIZE

declaro(amos) así mismo que cedo(amos) y transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of

1. BAYER CROPSCIENCE AG

constituída y existente de conformidad con las leyes de

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of

DE

domiciliada en

domiciled in

1. ALFRED-NOBEL-STR. 50, 40789 MONHEIM, DE

BCS07-3138 PCT-CO

226

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la República de Colombia

all rights inherent to said invention and that the above mentioned company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent in the Republic of Colombia.

8

Dado y firmado hoy
en/in

Given and signed this at

1. [Signature]
2. [Signature]
3. [Signature]
4. [Signature]
5. [Signature]
6. [Signature]
7. [Signature]

AUTENTICACION NOTARIAL (INDIVIDUO)

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

A los _____ días del mes de _____
20____
ante mí, Notario Público de compareció(eron)
personalmente
a quien(es) doy fe de conocer y me consta que
es(son) la(s) persona(s) firmante(s) del documento
que precede, y quien(es) tiene(n) capacidad legal
para otorgarlo.

On this _____ day of _____
20____
before me, a Notary Public of personally appeared
to me known, an known to me to be the person(s) who
executed that foregoing document, and who has(have)
legal capacity to execute it.

216

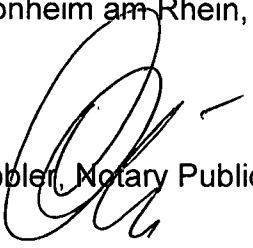
File No. 838 /2010

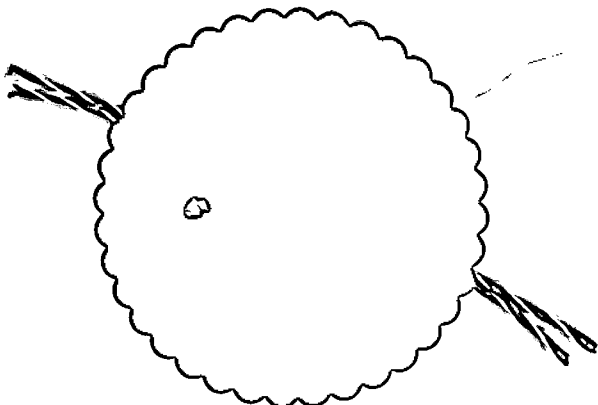
I hereby certify that the signature under the document affixed and sealed hereto was signed in my presence by

Mrs. Anne Suty-Heinze, name of Birth: Suty, born on June 8, 1967,
address: 40764 Langenfeld/Rhld., Schlieperstr. 29.

identified with her French Identity Card.

Monheim am Rhein, June 1, 2010


Döbler, Notary Public



File No. 889 /2010

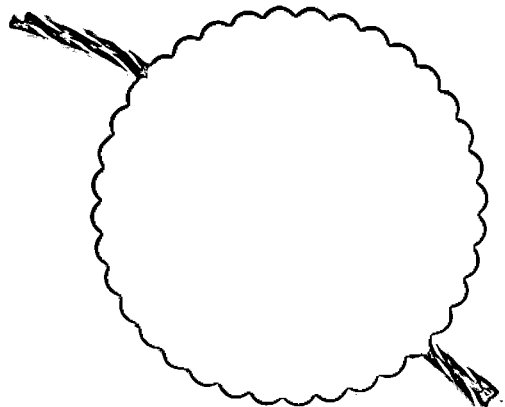
I hereby certify that the signatures under the document affixed and sealed hereto were signed in my presence by

- 1) Mrs. Dr. Ruth Christiane Meissner, born on August 3, 1962,
address: 51375 Leverkusen, Kuhlmannweg 35,
- 2) Mr. Dr. Ernst Carl Martin Kaußmann, born on July 10, 1969,
address: 50937 Köln. Euskirchener Str. 22,
- 3) Mr. Dr. Klaus Günther Tietjen, born on February 22, 1951,
address: 40764 Langenfeld, Am Alten Broich 98,

all identified with their German Identity Cards.

Monheim am Rhein, June 15, 2010


Dr. Stefan Lange-Parpart, Notary Deputy



11

File No. 927 /2010

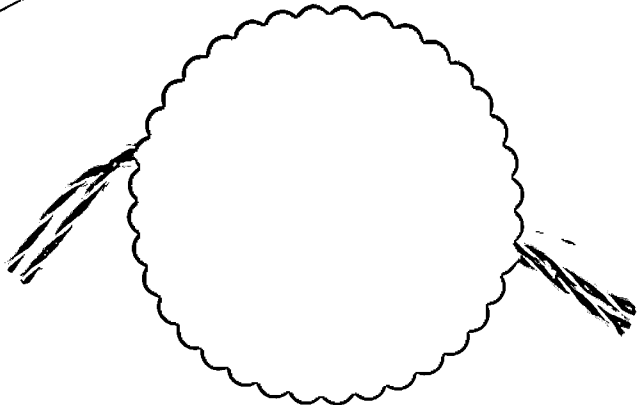
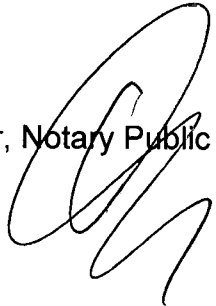
I hereby certify that the signature under the document affixed and sealed hereto was signed in my presence by

Mrs. Karin Guendel Gonzalez, name of birth: Wieczorek, born on August 4, 1976, address: 41539 Dormagen, Helbüchelstr. 28a,

identified with her German Identity Card,

Monheim am Rhein, June 22, 2010

Döbler, Notary Public



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von a) dem Notar Döbler und
b) dem Notarassessor Dr. Lange-Parpart

3. in ihrer/seiner Eigenschaft als a) Notar in Monheim
und b) amtlich bestellter Vertreter des Notars Döbler in
Monheim

4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel
des Notars

Bestätigt

5. in Düsseldorf

6. am **28. Juni 2010**

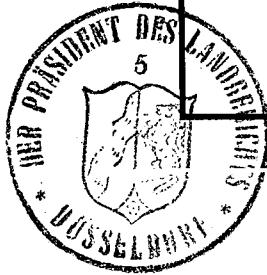
7. durch den Präsidenten des Landgerichts

8. unter Nr. 9101 Ea - 3040/2010

9. Stempel:

10. Unterschrift:

(Dr. Blaesing)



Yo, (Nosotros), abajo firmado(s)

I (We), the undersigned,

1. Dr. Ruth MEISSNER
2. Dr. Isolde HÄUSER-HAHN
3. Dr. Martin KAUBMANN
4. Dr. Klaus TIETJEN
5. Karin GUENDEL GONZALEZ
6. Prof.Dr. Peter SCHREIER
7. Anne SUTY-HEINZE

domiciliado(s) en

of

1. Kuhlmannweg 35, 51375 Leverkusen, DE
2. Dünfelder Str.22, 51375 Leverkusen, DE
3. Euskirchener Str. 22, 50937 Köln, DE
4. Am Alten Broich 98, 40764 Langenfeld, DE
5. Helbüchelstr. 28a, 41539 Dormagen, DE
6. Dasselstr.16, 50674 Köln, DE
7. Schlieper Straße 29, 40764 Langenfeld, DE

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es) de la invención:

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention

METHOD FOR REDUCING MYCOTOXIN CONTAMINATION IN MAIZE

declaro(amos) así mismo que cedo(amos) y transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of

1. BAYER CROPSOURCE AG

constituída y existente de conformidad con las leyes de

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of

DE

domiciliada en

domiciled in

1. ALFRED-NOBEL-STR. 50, 40789 MONHEIM, DE

13
Todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la República de Colombia

all rights inherent to said invention and that the above mentioned company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent in the Republic of Colombia.

Dado y firmado hoy
en/in

Given and signed this at

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. 22.6.2010 *Rebeca Roldán*
7. _____

AUTENTICACION NOTARIAL (INDIVIDUO)

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

A los _____ días del mes de _____
20____
ante mí, Notario Público de compareció(eron)
personalmente
a quien(es) doy fe de conocer y me consta que
es(son) la(s) persona(s) firmante(s) del documento
que precede, y quien(es) tiene(n) capacidad legal
para otorgarlo.

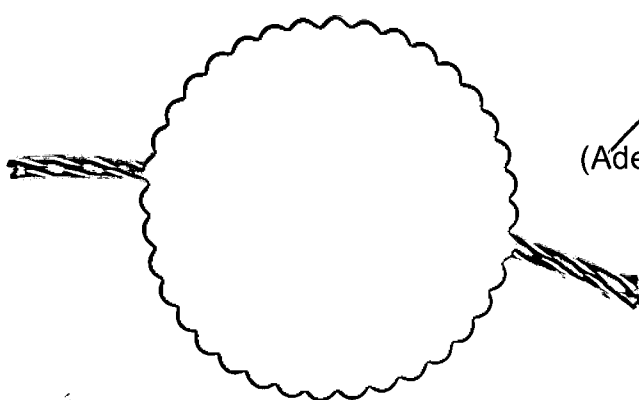
On this _____ day of _____
20____
before me, a Notary Public of personally appeared
to me known, an known to me to be the person(s) who
executed that foregoing document, and who has(have)
legal capacity to execute it.

Urkundenrolle - Nummer 1739 für 2010 Ad

Aufgrund vor mir erfolgter Anerkennung beglaubige ich hiermit die auf der zweiten Seite der vorgehefteten Urkunde befindliche Unterschrift des mir von Person bekannten

Herrn Prof. Dr. Peter Helmut Schreier, geb. am: 29.05.1948,
Dasselstraße 16, 50674 Köln.

K ö l n , den 22. Juni 2010

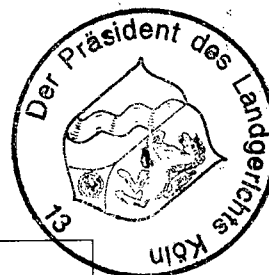


(Adenauer) Notar

Kostenrechnung (§§ der Kostenordnung)

Geschäftswert:	3.000,-	€	
Geb. §§ 141, 32,	45,-	10,-	€
Porto, Auslagen §§ 137, 132		€	
Umsatzsteuer	19 %	1,90 €	
gesamt		11,90 €	

Notar-Vertreter



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

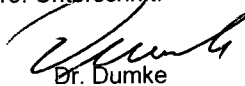
Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Konrad Adenauer
3. in seiner Eigenschaft als Notar
4. sie ist versehen mit dem Siegel des
Notars Konrad Adenauer in Köln

Bestätigt

5. in Köln
6. am 23.6.2010
7. durch den Vizepräsidenten des Landgerichts
8. unter Nr.: 2400/10
9. Stempel:

10. Unterschrift:


Dr. Dumke



15

Traducción Oficial código: BAYER-CESIÓN20 de un documento escrito en inglés,
sellada por el suscrito Traductor Oficial, julio 14 de dos mil diez, Bogotá, D.C.,
República de Colombia.

CESIÓN

Nosotros, los suscritos,

1. Dr. Ruth MEISSNER
2. Dr. Isolde HÄUSER-HAHN
3. Dr. Martin KAUBMANN
4. Dr. Klaus TIETJEN
5. Karin GUENDEL GONZALEZ
6. Prof. Dr. Peter SCHREIER
7. Anne SUTY-HEINZE

En:

1. Kuhlmannweg 35, 51375 Leverkusen, DE (Alemania)
2. Dünfelder Str. 22, 51375 Leverkusen, DE (Alemania)
3. Euskirchener Str. 22, 50937 Köln, DE (Alemania)
4. Am Alten Broich 98, 40764 Langenfeld, DE (Alemania)
5. Helbüchelstr. 28a, 41539 Dormagen, DE (Alemania)
6. Dasselstr. 16, 50674 Köln, DE (Alemania)
7. Schlieper Straße 29, 40764 Langenfeld, DE (Alemania)


Silvio A. PUERTAS P.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL - INGLES
Resolución No. 0941 - 30/08/96 Minjusticia

233

Declaramos bajo juramente ser los únicos y verdaderos inventores del invento:

MÉTODO PARA REDUCIR LA CONTAMINACIÓN POR MICOTOXINAS EN
MAÍZ

También declaramos que cedemos, sin reservas o limitaciones, a favor de

1. BAYER CROPSCIENCE AG

Una corporación constituida y existente de acuerdo con las leyes de:

Alemania

Domiciliada en

1. Alfred-Nobel-Str. 50, 40789 Monheim, DE (Alemania)

Todos los derechos inherentes a dicho invento y que dicha compañía mencionada tiene capacidad para solicitar, a su nombre, la patente correspondiente en la República de Colombia.

Dado y firmado en

1. (Firmado) [Contraparte para Düsseldorf, Alemania]

2. (Firmado) [Contraparte para Frankfurt, Alemania]

3. (Firmado) [Contraparte para Düsseldorf, Alemania]

4. (Firmado) [Contraparte para Düsseldorf, Alemania]

5. (Firmado) [Contraparte para Düsseldorf, Alemania]

6. (Firmado) [Contraparte para Colonia, Alemania]

7. (Firmado) [Contraparte para Düsseldorf, Alemania]

Silvio A. PUERTAS P.
TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL - INGLÉS
Resolución No. 0941 - 30/08/96 Minjusticia

234

[Contraparte para Frankfurt, Alemania]

Número 262 del Registro de Escrituras para el Año 2010

Mediante la presente autentico la firma anterior reconocida por mí de

Dr. Isolde HÄUSER-HAHN

Residente en Dünfelder Str. 22, 51375 Leverkusen, DE (Alemania)

No hay requisito en el Sentido del Parágrafo 3 de la Sección 1, No. 7 BeurkG.

Frankfurt/M.-Höchst, 17 de junio de 2010.

(Firmado) Armin Knipfer, Notario

APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961 – Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961).

1. País: República Federal de Alemania.

Este documento oficial

2. Fue firmado por Armin Knipfer

3. En su calidad de Notario nombrado oficial

4. Está provisto del sello oficial de: Notario

Certificado

5. En Frankfurt / Main

6. El 21 de junio de 2010

7. Por el Presidente de la Audiencia Provincial

8. Bajo el No. 91 Ea A 5297

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2010 JUL 22 P 14:45
DEFE DE LEGALIZACIONES
BOGISA O.C.

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO
019514
SILVIO
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESDEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS.

Silvio A. PUERTAS P.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL - INGLES
Resolución No. 0941 - 30/08/96 Ministerio

9. Sello: (Sellado)

10. Firma: (Firmado) en Representación, Franke

[Contraparte para Düsseldorf, Alemania]

Archivo No. 838/2010

Certifico mediante la presente que la firma del documento anexo y sellado fue puesta en mi presencia por

Anne SUTY-HEINZE, apellido de nacimiento Suty, nacida el 8 de junio de 1967, dirección: Schlieper Straße 29, 40764 Langenfeld, DE (Alemania)

Identificada con sus tarjeta de identidad alemana.

Monheim am Rhein, 1º de junio de 2010.

(Firmado y sellado) Döbler, Notario Público

Archivo No. 889/2010

Certifico mediante la presente que la firma del documento anexo y sellado fue puesta en mi presencia por

1. Dr. Ruth Christiane MEISSNER, nacida el 3 de agosto de 1962, dirección: Kuhlmannweg 35, 51375 Leverkusen, DE (Alemania)

2. Dr. Ernst Carl Martin KAUBMANN, nacido el 10 de julio de 1969, dirección: Euskirchener Str. 22, 50937 Köln, DE (Alemania)

19

3. Dr. Klaus Günther TIETJEN, nacido el 22 de febrero de 1951, dirección: Am Alten Broich 98, 40764 Langenfeld, DE (Alemania)

Identificados con sus tarjetas de identidad alemanas.

Monheim am Rhein, 15 de junio de 2010.

(Firmado y sellado) Dr. Stefan Lange-Parpart, Notario Encargado

Archivo No. 927/2010

Certifico mediante la presente que la firma del documento anexo y sellado fue puesta en mi presencia por

Karin GUENDEL GONZALEZ, apellido de nacimiento: Wieczorek, nacido el 4 de agosto de 1976, dirección: Helbüchelstr. 28a, 41539 Dormagen, DE (Alemania)

Identificada con sus tarjeta de identidad alemana.

Monheim am Rhein, 22 de junio de 2010.

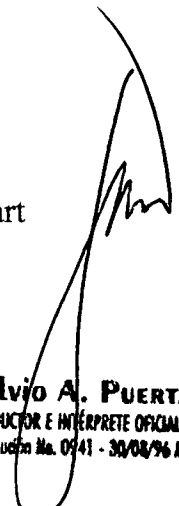
(Firmado y sellado) Döbler, Notario Público

APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961 – Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961).

1. País: República Federal de Alemania.

Este documento oficial

2. Fue firmado por a) Notario Döbler y b) Asesor del Notario Dr. Lange-Parpart


Silvio A. PUERTAS P.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL - INGLES
Resolución No. 0941 - 30/08/96 Ministerio

3. En su calidad de a) Notario de Monheim y b) representante oficial autorizado del Notario Döbler de Monheim

4. Está provisto del sello oficial de Notario

Certificado

5. En Düsseldorf

6. El 28 de junio de 2010

7. Por el Presidente de la Audiencia Provincial

8. Bajo el No. 9101 Ea – 3040/2010

9. Sello: (Sellado)

10. Firma: (Firmado) Dr. Blaesing

[Contraparte para Colonia, Alemania]

Registro de Escrituras No. 1739 para el 2010

Mediante la presente autentico con base en el reconocimiento realizado la firma anterior de persona conocida, Sr. Prof. Dr. Peter Helmut Schreier, nacido el 29 de mayo de 1948, Dasselstraße 16, 50674 Köln (Colonia).

Colonia, 22 de junio de 2010.

(Firmado y sellado) Adenauer, Notario

APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961 – Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961).

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
200 JUL 22 P 4:46
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO
019514
CUIA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

Silvio A. PUERTAS P.
TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL - INGLÉS
Resolución No. 0941 - 30/08/96 Ministerio

1. País: República Federal de Alemania.

Este documento oficial

2. Fue firmado por Konrad Adenauer

3. En su calidad de Notario

4. Está provisto del sello oficial de: Notario Konrad Adenauer, Colonia

Certificado

5. En Colonia

6. El 23 de junio de 2010

7. Por el Vicepresidente de la Audiencia Provincial de Colonia:

8. Bajo el No. 2400/10

9. Sello: (Sellado)

10. Firma: (Firmado) Dr. Dumke

Traductor: SILVIO ALEJANDRO PUERTAS PINO

Resolución No. 0941 de agosto 30 de 1996 del Ministerio de Justicia y del Derecho

2010 JUL 22 P 15 46
DEPT. DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

019514
SILVIO ALEJANDRO PUERTAS PINO
CUIVA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS.

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

Silvio A. PUERTAS P.
TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL - INGLÉS
Resolución No. 0941 - 30/08/96 Minjusticia

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
DELGADO VILLEGAS JAIME EDUARDO
Apoderado(a) y/o Representante de
BAYER CROPSCIENCE AG

REFERENCIA	Radicación No.	10 53973
	Solicitud internacional	PCT/EP2008/009685
	Fecha inicio fase nacional	29/06/2010
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	13560
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,



JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ
Director de Nuevas Creaciones (C)

77 JUN 2011

jfernand